

**SUOMEN LYME BORRELIOOSI RY  
FINSKA LYME BORRELIA RF/LYME BORRELIOOSI RY  
THE FINNISH LYME BORRELIOSIS ASSOCIATION**



**WWW.BORRELIOOSI.NET**



## TIETO LISÄÄ TAITOA

Suomen Lyme Borrelioosi ry on perustettu vuonna 1998 tarkoitukseen auttaa borrelioosia sairastavia ihmisiä ja heidän perheitään. Tarkoituksemme on myös tukea toimintaa, joka tähtää sairauden ennaltaehkäisyn, hoitojen kehittämiseen sekä parantamiseen.

Järjestöstämme saa tietoa borrelioosista ja oheisinfektiosta, jotka tarttuvat ihmisiin ja eläimiin puitaisten välityksellä. Tärkeä osa-alueemme on tiedottaminen ennaltaehkäistäksemme uusia tartuntatapaauksia.

Toimintamuotojamme ovat kotisivujen ja forumin ylläpito. Järjestämme jäsentapaamisia ja koulutustilaisuuksia sekä julkaisemme jäsenlehteä. Ylläpidämme myös infopuhelinpalvelua, josta saa neuvoja ja tukea jäsenyydestä riippumatta. Yhdistys tarjoaa jäsenilleen monimuotoisia vertaisiin mahdollisuuksia.

Toimintamme perustuu vapaaehtoisiiin toimijoihin eikä järjestöllä ole palkattuja työntekijöitä.

## KUNSKAP ÖKAR SKICKLIGHET

Finska Lyme Borrelia rf/Lyme Borrelioosi ry grundades år 1998 med avsikt att hjälpa personer som har insjuknat i borrelia och deras familjer. Vi vill även understöda sådan verksamhet, vars syfte är att förebygga sjukdomen, utveckla och förbättra vården.

Vår förening ger information om borrelia och perifera infektioner som smittar människor och djur via fästingar. En viktig del av vår verksamhet är att informera för att förebygga nya smitfall.

Till vår verksamhet hör upprätthållandet av hemsidor och forum. Vi organiserar medlemsmöten och skolningstillfällen samt publicerar en medlemstidning. Vi uppräthåller även en infotelefonservice, som ger råd och stöd oberoende av medlemskap. Föreningen erbjuder sina medlemmar mångsidiga möjligheter till stöd av personer i en liknande situation.

Vår verksamhet baserar på frivilig arbete och föreningen har ingen avlönad personal.

## KNOWLEDGE IS POWER

The Finnish Lyme Borreliosis Association was founded in 1998 to help patients and their families deal with Lyme disease. Our aim is also to support preventive measures and the development and improvement of treatments.

Our organisation seeks to provide information on Lyme disease and the coinfections that ticks transmit to humans and animals. One of our most important missions is to raise awareness in order to prevent new infections.

Our forms of activity include maintaining our website and forum. We organise meetings and trainings for our members and publish the member magazine. In addition, we have a telephone service that offers advice and support regardless of membership. The organisation offers its members diverse opportunities for peer support.

Our operations are based on volunteers and the organisation does not have any paid employees.



[www.borrelioosi.net](http://www.borrelioosi.net)

